

字林滬報

勢十一大 三官五破肥日醫山不成納無鳥所 火木 金北 離南 坎注

[illegible]

鉅富紐約模士頓及非打刺非耶各地方聚皆有多產甲聚物故喪儀之盛冠絕一時曾辦九日方始竣工所有殮具均用明代之制而其冠則遍綴金錢寶光燦然兩手亦握金錠並一紙錢等物悉如明制其儀仗則概用 中朝款式出葬之日哭臨執紼者約盈千人是亦一時之盛矣噫以刑餘之夫而享茲鉅富且獲善終豈所謂有命存焉者乎

海外異人 ○有白亞來叻者言在亞齊日曾晤一異人貌不過與尋常一十人等自稱年六旬以上然望之不過如二十許人垂髮能預知休咎與人談未來事常多獨中且能辟穀不食臘月不見其餓若與之食量可謂人雖諸饕餮未嘗見其過飽異人家住內山深處然常出荷界市井中來去靡常不可得而踪跡因閉諸室而頃已不知所往故能出入荷齊兩地間在爭戰之際往來不避而荷兵亦無敢加害之者有客與之因問荷征亞齊久而不下者得無與有力於其間乎異人笑曰出外之費其心卒之鵲蚌相親反為漁人所利此地之齊固不能終守日助於人所能撫哉客問曰然則亞齊何日終歸荷有否異人曰荷人於此不過枉其心卒之鵲蚌相親反為漁人所利此地之齊固不能終守日荷人所能撫哉客問曰然則亞齊何日終歸荷有否異人曰荷人於此不過枉其心卒之鵲蚌相親反為漁人所利此地之齊固不能終守日

梟王過嶺 ○越南多奢為法人所擒兩紀本報前月十四日法國聯化運船由越南抵叻被廢之越王即在船中並有越南徒罪人百五十四名中有婦人四口餘有為官者有為民者皆因不服法人故法特定以徒罪其半充發嶺中海法屬之馬穆地方其半則充發加然地方查王所以得罪之由與前報又不無有稍歧之處爰並錄之先是法攻越時破其都城前主越邦不得已為城下之盟以冀僅存一綫而覩家亡國破不禁淚眼頻彈乃私語其今數百有年祖宗世守之基一旦將沒於他族大事去矣卿為先朝舊臣豈無良策以挽回乎王欲之否乃泣告乞敵輩今正猶死荷不能與之力敵今有一行險僥倖之計託賴祖德從先王九原也其相乃請王嘗思日邀請法帥歸地入宮欲乞王預佈火種酒醪舉事庶藉祖龍一炬而復彼三軍是則可不戰而成使法人不敢正視吾輔王喜從其計許有侯臣某得聞其事希圖法人之賞竟潛洩於法員哥施聞報帶甲入官王知勢不可為乃偕其相遁去近為法人執獲請於法廷發配亞兒里亞地方所携從役僅一通事及一庖役而已

領餉竊銀 ○十一月初四日戶部開放正紅旗廂紅旗兵丁儲糧之期按該旗章章起庫星領時向由戶部後門出入是日該旗章京由庫領出餉銀二千餘兩由賣力人背負仍在戶部後門裝載車轎回領平兌及抵家查察始知已被匪人由袋內竊去銀錢五十餘金十一日又值正黃旗黃旗領餉之期經正紅章京斷知其情而正黃旗所領餉內亦已倉出缺少二十餘金當將竊銀匪徒扭獲送交官廳解往北署究辦務將大失所失銀兩一併追出

浙撫被抄 ○十一月二十六日仁和縣高泉知奉勅監斬東陽劫獄案犯周洪海一名鄂赴市曹梟首訖 當山縣王曉縣寶宣平縣周秉康縣李帶游郭建德縣謝俱稟安 知縣陳其昌常山縣局專丁來省稟請開辦半年 牌示仰試甲通判陸開文主簿戴天培縣丞彭威士巡檢黃道奎縣尉徐從九王恩洪典史章鼎元等知悉即來本縣由巡捕官帶會本縣驗看發驗開履歷毋違特示 ○二十七日牌示仰平陽縣黃道奎縣尉徐從九王恩洪典史章鼎元等知悉即來本縣由巡捕官帶會本縣驗看發驗開履歷毋違特示 ○二十七日牌示仰新舊先補甲副將高泉照由蘇籍來所稟到稟安 督署留防太湖水師正前營會辦驗看發驗開履歷毋違特示 學臺潘華人請安步象山中軍都司寶泉副將回營 中防海軍制工回省稟到 候補同知于慰顯知縣潘司委副署船局華泉見叩謝 通判李濱由京分發來省稟到 候補縣王作梅稟知蘇州府武庫局局差由紹回省稟到 候補同知于慰顯知縣潘司委副署船局華泉見叩謝 通判李濱由京分發來省差十餘開當即救身稟安 候補同知劉錫林林國柱由蘇來浙稟到 候補同知于慰顯知縣潘司委副署船局華泉見叩謝 通判李濱由京分發來省等差稟安即救身稟安 候補同知劉錫林林國柱由蘇來浙稟到 候補同知于慰顯知縣潘司委副署船局華泉見叩謝 通判李濱由京分發來省

三巡被殺 ○浙江新任學政潘曜文宗澤於十一月二十五日進署後即懸牌示於二十九日點卯署內張燈結綵熱鬧愈恒正中各員均赴鈴轎道賀 ○二十日大日午後仁和縣高泉知奉勅監斬東陽劫獄案犯周洪海一名鄂赴市曹梟首訖 當山縣王曉縣寶宣平縣身喝令捆綁轎道賀 ○二十日大日午後仁和縣高泉知奉勂監斬東陽劫獄案犯周洪海一名鄂赴市曹梟首訖 當山縣王曉縣寶宣平縣二十四日市街錦鈔店前某姓家失慎幸人手緊多隨即撲滅不致延燒計燬去平屋一間又于二十六日八點鐘時東園某甲家又兆火災一時烈烈飛騰遂致不可抑遏遠近水洋龍聞警應集幸該處取水甚近商易施救得以隨時撲滅僅焚去草屋四五間 ○望江門外羅木營大校場拓地一百畝平原沃壤一望無垠自前月二十一起各營弁兵排日操練以備撫憲大閱故日來鎗砲之聲鑼鑼如貫珠令人三日耳聾

○十二月份威利公司票之頭彩係大福清巷某縫衣匠所得聞匠亦與甲乙二人合購二彩係西橋某線莊所得想獲彩者當必喜形眉宇也  
○上月二十八日更曉時鐘聲震地光燄燭天人皆從黑關鄉中驚披夜而起謂知為上城鎮佳巷口說鞋店樓上頂下城各水洋館以電掣星馳而至竭力噴救又有水祝融氏始退官兵勇紛紛赴救或携細索成繩巨斧或舉捷釣筒當房不漏片瓦至屋頂將樓順與鐵店拖拽以斷火道不致蔓延約焚兩點鐘之久而左右鄰已始退官兵勇紛紛赴救或携細索成繩巨斧或舉捷釣筒當房不漏片瓦至屋頂將樓順與鐵店拖拽以斷三點鐘時下城祠堂巷某姓箔作坊又不戒於火勢甚熾炎遂致員穿屋頂掌二聖廟水龍迅速奔來得以救息被燬去平屋數間火災如此疊見居家客夥不可不加之意哉閱日前有一僧挑湖北口音向清河坊大角孔影春香粉店索錢速速與以錢一文彼堅不肯受還云非金味百真不可店家置之不理約問一點鐘之久該僧無明火怒移脚登大甍店影春香粉店索錢速速與以錢一文彼堅不肯受還云非金味停輟地僧與店影當街詆問甲直告前情次則僧猶復倔強不認其怨朱司馬廉慈談偵索昨喝令掌煩五十下摩之使去而見者莫不同聲稱快云

閩督奏疏 ○再福建文閣女婢前一日據監試武英補直明詳轉八月初七日撫戡印頭場試卷坐號見有丁憂舉車大駛來之際傳周督率流

鄉試派委署福防同知章學顯辦理供給所事宜袁學顯與大便士之裝用鍾翰素相契好因所內事繁帳目難允邀其往所帶同照料今年考  
試人多添搭棚寮至初七日戌刻始行完竣蓋用卷而號數串實初報名不過數時提調權道張國正恐數印不及有候點名委員人數不敷分派  
派又不敷便用頭等閒來之裝用鍾翰在供給所帶督辦號以實帶帶同委員蓋數以期迅速詳請知查委督辦無弊委員詳申覆臣查初七  
日戌時蓋用頭等閒來之裝用鍾翰在供給所帶督辦號以實帶帶同委員蓋數以期迅速詳請知查委督辦無弊委員詳申覆臣查初七  
惟倉猝中派用丁蓋人員雖有無弊究屬失檢相應請旨將福建權道張國正交部察議附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏  
陝督過鄂 ○上月二十五日午後申時陝甘總督楊士京制軍飲宴大約德惟小官館由輪船回鄂也帶至駐旗城內時即新也  
檣鎗致微不移時石帥命駕將三詣各署拜謁聞於二十一日赴省見 補用縣丞兆麟貴小住數日即換易舟由漢城回鄂也  
豫章官報 ○十一月十三日署袁憲劉進會 首府道署見 補用縣丞兆麟貴小住數日即換易舟由漢城回鄂也  
又劉光煥稟知糧道委解第八批漕折銀進京 撫憲牌示諭後開官員知悉著於本月十五日黎明自帶銀兩來較隨候本部刻考試如有規  
避不到即飭司註冊冊委計開候補知縣王而錦梁榮泰等十四日舉事 ○十五日撫部院出府行香謁畢回府 部院咨試如有規  
寧辭七批漕折進京 候補知縣吳忠肅章承美胡海元等奏達進京 候補府壇球許承家俱稟知是日會辦七門城內保用事務  
李家渡釐卡 從九金紹美稟知幫辦牙幫局 署吉安府照陶似龍稟辭 承豐表湖司龍錫標稟見辭 府經歷東稟見銜帶辦牙幫局 稟請  
送將開缺所有汛務以試用道車順林檉署理 ○十六日撫部院陶陶似龍稟辭 承豐表湖司龍錫標稟見辭 府經歷東稟見銜帶辦牙幫局 稟請  
補用縣丞 翰林院庶常彭恩忠稟辭 李紹衣俱稟銷賞馮馮徐萬與營檢差 廣信府勸勤經額額稟銷貴縣縣徐萬與時檢差並稟見辭回省 南安  
副都司 查吳見甫署辦牙幫局差稟辭赴署任 從九余英台與消督甲員吳孫手金華忠敏徐徐 署新建縣丞余南昌府經歷張俱稟銷



[illegible]

店運貨歷有年所平日亦誠實可靠日前該店有銀百兩令車夫送至省垣該車夫忽起歹心即將其銀藏匿匪謂稱在途遺失店主詰之曰此非  
項碎事物何至遺失必無此理車夫嗣窮自愧無以對人遂自尋短見後此事大半頗不近情不知確否○有山右某客寓居某客棧將近一載  
矣該棧東顧者頗鉅自開無錢償還遂起意將衣物先運出一日忽自外歸棧前稱各物被竊即向棧主追贓饒舌不休如此詐騙客亦校  
次哉

與盜團防 ○廿加二品銜廣東等處提州按察使司按察使克勇巴圖魯兼署理驛驛王為曉諭事照得安民以弭盜為先而弭盜以團  
防為急當經五方維慮查覈匪徒聚眾結夥最易煽惑保不乘機切竊重慶官紳聯名一體查照辦理外合行出示曉諭為此示諭省城紳民及鋪戶人等  
將與盜團防各事宜訂定章程齊集憲廳准行在案除給發執照外合行出示曉諭為此示諭省城紳民及鋪戶人等知悉務須查照後復遵辦一覽真弊此係為嚴緝盜賊保護商等身家起見各宜凜遵毋違特示○計開開盜團防章程十條一段落宜地  
分明也老城向分九街每段設巡查委員一人現在不必更張惟責成各段委員將每段所管地方條何街巷何處有廟宇祠堂夜何處係空地  
以及有無棚柵斷路輪圍逐一註明呈候核辦遇有火警內街道路如有搭蓋過街杆天巡與對屋橫過橋樑等酌量撤拆並准支南關東關西關河南等  
留寸條片板阻盜賊無所承足不致阻越萬一遇有火警內街道路如有搭蓋過街杆天巡與對屋橫過橋樑等酌量撤拆並准支南關東關西關河南等  
處一例併辦辦理一各段設天橋也查西關各街搭蓋天橋三更時街角樓上桶輪換班暗哨口號通宵在瓦面防守自咸豐末年  
今行之三十年鄉案甚少邇年來新城內外亦有做行者頗利良法現在老城各處亦應仿照辦理每段搭十字路天橋一座四座各設大天  
一畫橋上派洋鎗隊數名分路巡查並設大羅一面有警則鳴各段聞聲拔簫並出示曉諭各街居民等日後非携有燈籠不得登天橋  
勇快行鎗禁勿逾一各街宜擇設望樓也影氣不能相睨則守望不能相助宜於各街適中之地段蓋望樓後夜間派勇兩名分班瞭望遇有盜  
賊火警遞相傳報與各街天橋相連庶幾聞警各盜不能逸而火亦易息光緒九年閏六月已舉辦惟蓋皆用葵蓬旋以易於引火拆毀今變通  
其法改用木架週圍均釘洋鐵不徒可免火燭且能耐久一各街宜補修棚柵也查各街街巷有向無棚柵者有壞壞不能閉閉者宜一律修  
建做照旗街例凡通行小巷棚門概限二更後關閉鎖至中扼要鑲路旁留細棚柵處處街巷有向無棚柵者有壞壞不能閉閉者宜一律修  
門防護以免秀民混入搶擄凡大街巷男十小食銀即由各街花戶原出更夫棚柵之工銀分列房大小酌量加貧者照舊收取統由街  
正取齊支給按月榜示以杜侵漁如有不敷准其稟局彌補并大街舖戶林立所有街勇工食及修建棚柵工費均由舖民籌足舉辦不得推諉  
街勇不力由委員查明責革俾專責成一棚旁設卡房也各段扼要箇中總路往來行人繁雜應於棚旁做照旗街體式建設官卡一體編立該  
數委員官廳通查守卡每名填勇四名遇有可疑之人立即盤究一門牌宜編也各處門牌概照三聯票式不論公館紳戶一體編立均  
實成房主自便安居看守仍由委員隨時稽查不准容留閑雜人等以及私帶串盜賊等弊其無願觀之廟宇歸卡房地保看守毋許作孽蕪穢至  
烟館賭博賭房廊屋地既空寧人復難處處最為各盜賊淵藪而盜賊復因共街巷條街之客商試習祠堂廟宇烟館賭博房廊屋一註  
若不清查窩家根株仍未盡絕資成各段小委員一簿登記段內有無窩家責令保鄰營勇一體稽查如有能確指窩家者許即密稟立刻拘拿訊實  
明知先行出示禁止不得收留來歷不明之人如違究治段內有無窩家責令保鄰營勇一體稽查如有能確指窩家者許即密稠立刻拘拿訊實  
之後給以重賞並將窩家住屋不論木業租稅一概查封變價充公寓主照例嚴辦容隱之保甲一併治罪如鄰保勇一人等有挾嫌誣指及藉  
端詐捏情事一經查出即照轉詳保甲局會同各該段委員稽查官紳互相聯絡也查城內客寓甚多紳士賁力每達三八日各街正與各  
正員會同詣赴村館南番兩縣及典史亦於三八期刑局會同陪陪以此文武地方官紳通力合作定能相與有成每街得力每逢三八日各街正與各  
廟嘗無多者即由各街花戶酌量補助街正薪水以免推讓而專責成一緝捕宜加優獎也明省盜風素悍捕盜與臨敵同應先行出示曉諭  
明給賞銀如於賊正切擒獲顯為號就富楊獲賊一名賞銀五十員殺賊一名賞銀一百員殺賊一名賞銀二百員倘被賊毆傷酌量輕  
重實與其報線引率之人亦從優賞給至於出力之人給賞銀外有功功名者給以匾額無功名者賞以功牌倘係保衛員決弁即查照現定章程分  
別予以獎叙調劑以昭激勵一烟館宜稽查也從前省城有二烟館招人吸烟今則公烟館亦多開燈吸食此等吸烟之人皆游手好閒且每  
有匪徒混跡其中間吸吸烟為名招集群黨夜間為盜除責成保鄰等隨時稽查外仍令保甲文武員弁勒令各段內無論公烟二烟各節凡開燈

[illegible]



賦題 江蘇學憲楊蓉浦大宗師觀風題  
梅草廬 范文正公歲寒堂賦 以堂有二松故以名之為韻 ○詠懷古蹟六首不拘體韻 賦得雪芽為我賜美 得芽字五言八韻 ○  
高祖斯丁公論 梁 傳後 ○策題 楊子下竹危者史不絕書陸之臣雲氏以張子房陳平韓彭韓彭霍將軍振之又曰終之以福樂可謂吐  
瘦之臣矣夫三代而下固少完人然身係天下安危者史不絕書陸之臣雲氏以張子房陳平韓彭韓彭霍將軍振之又曰終之以福樂可謂吐  
游 ○賦題 廣憶懷賦 以南枝已落北枝方開為韻 ○試帖題 賦得大轉江南碧玉簪 得南字五言八韻 ○餘題與生員同  
上海縣試二覆題 以有際可之仕有公藝之仕於李桓子為善最聚 ○賦得水花 錢水字五言八韻  
奉飭擬人 ○關道憲翼觀察接奉蘇藩憲黃子壽方伯飭查上海北市專做空幣之錢莊新絲到刻下方有銷路且被呂宋國收  
前日泰洋藥局總辦程南金大令到轅 坐轎謁謁同供我等並無私做空幣滬上洋根之缺緣今歲新絲到刻下方有銷路且被呂宋國收  
去洋五百萬元所致如有我等私做空幣應甘重辦大令謂此係上惠訪拿爾等不得置身事外 諭命將三莊夥交科書看管候稟道憲核小  
覈急壞船 ○本埠日來西北風大作浦江中 漲甚急昨午有西鄉船一隻駛至南碼頭浦面因水勢緊急不能支持頓撞於沙船鎗  
纜全船覆沒在船之人幸由某划船接起得慶更生  
法解停訊 ○昨日禮拜六法公堂訊期王司馬因另有要公飭令家丁持片知照法公廳停訊一期所有應訊各案統歸下禮拜二即  
初七日解案訊理

州原籍各情實詳前報近日三阿姐在彩戲街開花煙館時因有烟妓服毒身死經上海縣裴邑尊相驗後將三阿姐帶歸舖中訊鞫遂回蘇  
 愚以娼婦生一計隨謂之曰刻已宵深對門老虎灶樓中有一端保小姐現清可為爾作撮合今某甲領之當將端保喚至烟館中與甲面談見甲  
 得洋銀六十兩並為前住宿一夜情意甚洽冷瑞保隨與甲商姻姻館並願與甲研認囑令借洋六十元甲信以為真當同端保入城向某處取  
 甲仍不疑遂一去杳然甲不能耐因赴三阿姐處詢問間三阿姐謾語不知及往老虎灶樓上尋找瑞保大目已遁走房中祇剩被棉襖椅架而已  
 別無長物詢諸該老虎灶則謂房由三阿姐來租賃甲復至三阿姐處處理論仍稱不知甲無奈奈昨赴大目鳴鐘捕房報情控告備檢巡司人赴公  
 堂伸訴旋有甲友某乙代向三下午法包探李雲發王榮發丁德林等在浦灘太古碼頭通州輪船查獲口操外路首彭跡可疑之甲乙等四人捕  
 至捕房當在身畔抄出表袋時長表押票並英洋四元文幣一角剪刀二把小刀一把盤問之下據稱行守鋪蓋在新開橋畔船中已探察明捕  
 頭將甲等帶去庫明該處巡防局到船起獲棉蓋並鐵絲扇燈一盞上有世德堂陰等字樣另有一人在船看守包探隨將該船交代局中和買  
 鎖住並將人及銀盞等件一併留回捕房管理押經前總巡訊究完命將五人一併解府解府究訊  
 控稿不實 劉顯氏扭控東廊口橋棉被一案據稱為賂錢吵鬧被援獲洋一元訊理情由曾紀前報茲悉此案實因門紙牌管置  
 一牌爭吵起釁該氏恐大到來必遭深究願於昨日繳洋一元將棉被領之而去查該交保之管東廊口已待者阿四赴捕房具保出外矣  
 票由干東廉利給事 陳友香稟有源記呂宋票店馬阿富店來一萬六千二百念九號紅票得七字除九字所收迭案前訊實之傳門富供  
 未使姑容判照前案辦理着罰銀阿金交五元充公項 高春山稟前之被罰銀船戶訊得阿金進玉山人瑞慶來其無處收圖騙情事  
 已成立辭不取受後該船戶董玉瑞慶再三商懇始收為徒託王明為學徒藉作進身之階暗中行竊衣服手山人瑞慶來其無處收圖騙情事  
 官判押七天○三百四號捕票沈阿寶與金仁興在途相打沈阿寶等供因酒醉口角業已講安問官姑念無知免十深究釋○  
 前將東洋車夫控遭馬大毆打有一百七十一號捕目見當由蔡太守飭傳一百七十一號華捕至案詢供曲在車夫隨命斥釋○陳恭云稟開  
 馬車行遭夥沈阿林竊去首飾車燈送交刑問官判着帶往查辦辦理  
 答問錄存得 〇時已瞞陳君又過謂曰今朝之論有益身心吾子誠啓我者矣于日居將復談焉某所以嘗執事者安在日主辛之  
 說子未嘗而存之矣雖然子謂曰太姑之候混沌初開當是時物類未陳子何以生成乎曰主辛造之譬如造乃二人而人類傳焉造  
 牝牡二牛也而牛類傳焉造雌雄二雀而雀類傳焉其餘禽獸蟲魚草木無一不陳子何以知之日及理理以知之凡為數必有人其始傳焉造  
 數也然兆自億來億自萬來萬自千來推而上之必至第一而自當今之世人希繁多考厥由來今人者明人之後也明人者人之後也兆人

則爲漢唐人之後又派而上推至第一男女是爲原祖原祖者與我同類不能自生可知不能自生則受造於主宰明矣由男女以言他物如第一穀第一蠶第一桃李第一犬豕無非主宰所生此其一斯克傳其他不如是而欲原物類之初斷乎不可陳子曰主宰造物孰先孰後曰天主教中自創世記一書係西方聖人無奉主宰默驗而生撰載造化曰功首尾六日一生明光二日作穹窿三日生草木四日日月星辰五日作飛鳥魚鱉六日則佈置牲畜化生男女奉主宰以後不復造蓋人物已成自能傳遞陳子曰主宰生民於各國置一草木四日日月星辰五日作宰祇造二人爲天下祖陳子曰然則吾華人與西國同宗耶曰然且有明証泰西岐黃家歷觀書之音聲或別黑白女爲萬世鼻祖耳否體氣不差累世也上壽百年中壽五十年歲相若也中人五尺長人六尺軀幹相似也拜跪爲禮禮讓爲儀不甚懸殊也華人稱母曰媽言衆多西文亦有是音不約而同也陳子曰同祖之孫形色相似言語相通乃西人與我迥不具然子曰顏色之變本乎氣土印度在赤日時令多威故其人黑歐洲近北極氣候寒涼故其人白凡於印歐間者既不知白又不守黑黃膚之色獨曰皆是創世記謂古初本無二語因衆民聚於逐納咄嚒建高塔一座上及雲霄主宰惡其傲也遂迷亂其心頃刻不能達意由是分處八垓各造文字而中國六書之制西域並字之法卽於是乎來矣

惜字新言 ○余嘗觀果報錄所載世之巨貴人家科名相繼大半因惜字而獲報又有不知惜字而折祿者亦不少是字之不可不惜

也明甚而亦有難辦之處每見垃圾堆中甚多字紙行路見之雖有欲取而不潔之處誰肯撿手即取之而一時無可留之處只好聽之而已近來滬南新設一法於垃圾車上懸一字紙籠令打掃夫一見即取置諸籠中其法甚善故南市已無慮此惡習矣而北市尚未設法我願有力者囑工部局飭令拉圾車上懸一字紙籠範行之亦可檢出當道諸君若欲種德量福出向其所起而行之請急實報聞者鑒之

上海四馬路文報局內協賑公所經辦四川瀘州電報局賬款細戶清單○十一月三日日本埠恒錄祥交來四川瀘州電報局干柳堂司馬經募納漢鍾庚香薛子慕德昌裕八平銀十兩集義生集成協同順合二戶各銀三兩魁盛興承昌公二戶各銀四兩義發益崇修堂復泰永三戶各銀二兩三益公大成王永福公世典榮四戶各銀一兩六錢陳劍銀八錢四分文示典興四錢永承提撥手提標日解提撥委員提撥長順慶成林士源盛朱喜順土興泰龍與順十二戶各銀一百文○以上共計九八平四十二兩九錢六分實收中台現銀四十五兩一錢一分合併聲明

上海三馬路與昌協賑公所陳竹岑經收河南皖北奉天楊鎮賑捐十一月二十三日第一千二百二十七次清單○上格册止呼承京莊來楊庵京平銀一兩五錢又募何名氏傳侍之潤元周孝友堂名氏五戶各一兩靈石龍圭五錢以上共交來規銀七兩一錢七分半○又冊山東登州府棲霞縣募浙紹陳友琛富順鄭友林各二兩鹽城陰松年灌麟蕭子如長南劉文卿三戶各一千溫海陳友恭八百富順關與順樓張慶巨裕達來劉子鏡南河王德壽古吳各二兩鹽城陰松年灌麟蕭子如長南劉文卿三戶各一千溫海陳友恭八百富順關

平銀八兩仲批現銀八兩三錢六分七釐○免災單清江浦賑保康善士堂捐花糖銀另送銀八兩各五兩○楊琴山房初學道十文以上合共性善人繡餘吟館麗媚女史十戶各一元共來英洋十元○又單江蘇賑保康善士堂捐花糖銀另送銀八兩各五兩○楊琴山房初學道十文以上合共二元復衍山買雲五高樹榮三戶各一元以上共來英洋十六元○又單同建山元裕號義舉記一千雲藻五百八十孔朝榮馬端卿等五戶各一百共合來二元○楊鍾和夏逢猷號算器十二戶各五角無名氏種土不照名福田氏無名氏五戶各二角以上共來英洋十元○又明悅錫元孔善士各無名氏鏡碑鋪和夏逢猷號算器十二戶各五角無名氏種土不照名福田氏無名氏五戶各二角以上共來英洋十元○又明悅錫元孔善士各無名氏承財堂袁宅孔公益記世綸堂顧宅無名氏背翼堂始餘堂二戶合來五元○蘇州恒宇銀樓頭子廣善士經手桶祝賜魁求病金應十元氏廷植保康健六元勉力子將神前燈油移動二百文移作有用二百散錢十一文以上共來十六元錢四百一十文○月陽順鳳山萬興號來椿壽軒守約合二元○又册三泰莊三戶各一元○蘇善本為子病里求即好十元黃裕春一元有心無愧一元三角○白茆塘市永豐新來禧期記相贈配合二元○○本日共收英洋七十二元規銀十五兩二錢六分七釐小洋三角錢四百一十一文合併申明

宮二角五分○許學叢書建史六元毛八五元○釋名疏證建史一元毛太八折○臺灣基隆淡水小志二角○英字入門五角○形學備志七角五分○各省關墨每本七分○華英月份摺六角○算法於宗義七角文○荷蘇尊標二角○各種石印書籍均有寄售  
 啓者佛羅斯貢那畢水久已缺售今由末次輪到運貨已足備諸君若欲領取可向各處購買茲將寄售各處開列於左  
 上海大馬路富隆洋行寶善街晉隆分行湖南路長濟藥房四馬路中西大藥房  
 蘇州蘇門內大師莊博習醫院又園門中市大街翁榮茂  
 無錫北門外大橋街中正堂常州大街南頭景興廣貨店杭州大馬路廣濟醫局又清和坊人街泰元昌洋貨店  
 湖州城內魚巷口殷萬源洋貨店嘉興北門內大街義大廣貨店嘉善城內楊子廟西首永豐祥洋貨店  
 松江西門外大街章日大洋貨店甯波老江橋境陳季濟江北岸甯順洋行寶二洋貨店  
 鎮江江渡碼頭源泰號又大主街口聚和街洋貨店揚州廣門橋廣源和街廣源和街廣源和街  
 美佛羅斯新書  
 國邦補益藥水

街流通巷  
武昌省糧道大街  
沙市七里廟上首屈臣氏  
嘉定府南門外大街上等處均有寄售藥水諸公若欲購取後認明店號不悞

英國屈臣氏自序 ○蓋凡一病有一藥之醫是有症必有是藥此藥如片兵之法知其法乃可知醫臣臣習慮扁之傳深究力求之術凡於某藥入見經其方治某症及人身之臟腑氣血筋骨絡脈性之陰陽表裏補瀉寒熱不考疑精微暗指掌如以博覽羣書擇賢良法互參已見觸類旁通十餘載之功而後出而問世既通行於西土復統屬於中華以期普濟生靈俾海內咸登壽域自道光四年除鴉片之患大著奇功蒙左李爵相暨督撫大人試驗確效陸陸續以手書賜以匾額照然可據非敢誇也惟所製各藥均堪自信而戒烟各藥尤為見信於人由是各省領紳紛紛簡索購日不暇給遂不得已另派安件分設支藥局於粵城沙基大街上海各大馬路又設在棋盤街北京蘇州天津烟台九江汕頭福州廈門佛鎮甯波鎮江沙長淡水楊州漢口洋行流通巷

小呂宋 福建城 漢口 洋行流通巷 濟南府城 德州等埠將來或再擇地分設以便 諸君購取庶免路隔涉方知本藥房貨真價實誠心不欺也雖所售各藥其值稍昂而較之別家賤賤而效少者則為過異況本藥房選料必精務求精監製必慎而又慎故能萬發萬中即間有未盡全效者或因病人飲食失調或因本病變症歧出所致此皆自誤非能歸咎於用藥不靈惟望俯鑒愚誠細察原籍件塔方能辨別真偽與別家確有不同是則愚之厚幸焉爾

[illegible]



[illegible]

通州	又	下午往南	大古公司
江永	又	晚往長江	招商總局
芝罘	又	晚往烟台	太古公司
忌連安	又	晚往神戶	怡和洋行

初七日出口船禮拜二

低興篾	往神戶橫濱大板老太古行
海昌	又下午往甯波溫州招商總局

十二月初四日進口船	禮拜六
江大輪船	由甯波
福和	又
有落托	又
初六日出口船	禮拜一
甯波輪船	往香港粵省
華安	又
曉往九江漢口	華友洋行
怡和洋行	三井洋行
招商總局	

[illegible]

如創槍上戒煙藥膏已歷年久四海風  
 潮紛效尤魚目混珠不施具藝術奸計白  
 粉一試不靈再試不驗戒煙之念因此  
 詠草出於吾輩深山之中人三香戒煙  
 不論新舊煙癮及取病上癮者皆能  
 兼各藥料製成  
 不論體健精神倍長若不欲戒煙之  
 強體健精神倍長若不欲戒煙之  
 身強體健精神倍長若不欲戒煙之  
 然仿單倘有客問候購別家之藥不  
 詳仿單倘有客問候購別家之藥不  
 凡兩匣有七客餘粒價一千二百八十  
 九兩內黃東寶號謹啓

先生在西歷一千九百零四年正月  
門牌上教海  
照前教海  
銀五元  
半英  
生亦同  
出票  
商天威  
呂必得  
萬有利  
同得利  
啓

光馬戲皮兩  
 有日本小旗  
 功無窮款  
 貨票是價  
 日演是價  
 洋十元可坐  
 洋二元半  
 英洋二元  
 英洋一元

本行准於每逢禮  
 拜三早十點鐘在  
 本棧不限拍賣  
 即收定銀半相  
 出清如過期  
 不將定銀罰去  
 下出易拍此佈  
 老古園號白

地亞士街啓  
 年六月廿九日  
 年大月日

出械車器機  
俱租銅貨  
各式點鐘法  
小輪火鎗戰  
車挖車輪年  
小河機洋不  
各客河棧福  
種視棧棧洋  
國應康大小  
錢各康小鋼  
號各小鋼幅  
種各小鋼幅

附送新月份  
英止月累全  
張六元分餘  
七角華十二  
必運大  
開七十月二  
份月正發批  
班外中早重  
上回華二已重  
洋單元本四  
件售足明戲  
盤不月是彩  
原快也連出  
票

因本病變症故出所致此皆自誤非  
救之別家價城而效少者則爲過耳  
附

天二十  
仙月  
茶初  
孫小  
生連  
堂呂  
劉劉  
智智  
彭義  
媛祝

薛桂春三達卿  
左月春三達卿  
酬雲奎小賢鳳  
仙雙鳳周景  
柳初生堂呂劉  
茶小連生堂呂

全通合演  
大賜福  
打金醮  
黑風帽  
寶胭胎  
賞姻胎  
義祝祀

十老